

hyakumi-an

季節会席 Seasonal kaiseki			— 鮓 — Sushi		
季節の先付三種 Seasonal appetizer, three kinds					
蛤真丈 澄まし仕立て Clear soup, clam dumpling			バラちらし鮓御膳 Chirashi sushi gozen 小鉢二品、バラちらし鮓、味噌汁、百味庵甘味 Appetizers two kinds, chirashi sushi, miso soup, hyakumi-an dessert		
天然鮮魚 三種 Sashimi, three kinds					
伊勢海老と春野菜の天婦羅 桜豆乳味噌 Tempura, rock lobster, spring vegetables, sakura soy milk miso					
桜海老釜炊き御飯 味噌汁 香の物 Steamed sakura shrimp rice, miso soup, Japanese pickles			鮓御膳 Sushi gozen 小鉢二品、江戸前握り鮓 十貫、巻き物、玉子焼、味噌汁、百味庵甘味 Appetizers two kinds, sushi ten pieces, sushi roll, omelet, miso soup, hyakumi-an dessert		
百味庵甘味二種盛り Dessert, two kinds					
飛驒牛会席 Hida beef kaiseki			鮓会席 Sushi kaiseki		
先付二種 Today's appetizer, two kinds			季節の先付三種 Seasonal appetizer, three kinds		
天然鮮魚造り 二種 Sashimi, two kinds			本日の小吸物 Today's clear soup		
大海老と野菜の天婦羅 Tempura, prawn, vegetables			天然鮮魚造り 三種 Sashimi, three kinds		
彩りサラダ Salad			旬の焼魚 Grilled seasonal fish		
飛驒牛サーロイン（山葵醤油 又は 照焼き） Pan-fried Hida beef sirloin (wasabi soy sauce or teriyaki sauce)			料理長お任せ 七貫 巻き物 （雲丹 中とろ のどぐろ 穴子 本日のお勧め三貫） Sushi seven pieces, sushi roll （Sea urchin, medium fatty tuna, black throat seaperch, Conger eel, today's sushi three pieces）		
御飯 味噌汁 香の物 Steamed rice, miso soup, Japanese pickles					
百味庵甘味三種盛り Dessert, three kinds			百味庵甘味二種盛り Dessert, two kinds		
週替わり御膳 Weekly gozen					
お浸し、今週のお食事、百味庵甘味 Boiled vegetables, weekly dish, hyakumi-an dessert					
焼魚御膳 Grilled fish gozen					
お浸し、造り一品、旬の焼魚、惣菜二品、御飯、味噌汁、香の物、百味庵甘味 Boiled vegetables, today's sashimi, grilled seasonal fish, small dish two kinds Steamed rice, miso soup, Japanese pickles, hyakumi-an dessert					
大海老天婦羅御膳 Tempura gozen					
お浸し、造り一品、天婦羅（大海老、穴子、鮮魚、野菜） 惣菜一品、御飯、味噌汁、香の物、百味庵甘味 Boiled vegetables, today's sashimi, tempura (prawn, conger eel, fish, vegetables) Small dish, steamed rice, miso soup, Japanese pickles, hyakumi-an dessert					
飛驒牛香味焼き御膳 Pan-fried Hida beef gozen					
お浸し、造り一品、飛驒牛香味焼き、 惣菜二品、御飯、味噌汁、香の物、百味庵甘味 Boiled vegetables, today's sashimi, pan-fried Hida beef, koumi soy sauce, Small dish two kinds, steamed rice, miso soup, Japanese pickles, hyakumi-an dessert					

hyakumi-an

先付
Appetizer

季節の豆腐
Seasonal tofu

青菜のお浸し
Boiled green vegetables

サラダ
Salad

百味庵サラダ
hyakumi-an salad

御椀
Soup

蛤真丈 澄まし仕立て
Clear soup, clam dumpling

肴
Japanese delicacies

出汁卷玉子
japanese omelet

鳥賊このわた和え
Salty squid

酒肴三種盛り合わせ（一人前）
えいひれ、たたみ鰯、烏賊このわた和え
Assorted 'Tsumami' for 1 person
Broiled ray's fin, sun-dried baby sardine crackers,
salted squid

唐墨大根 (四貫) ⑤
Dried mullet roe and daikon (4 pieces)

造り
Sashimi

今日の白身魚
White fish

造り三種盛（各二貫）
Three kinds (2 pieces each)

造り五種盛（各二貫）
Five kinds (2 pieces each)

揚物
Deep-fried

野菜天婦羅 (V)
Vegetable tempura

大山どりの香味揚げ (regular / small)
Deep-fried Daisen chicken

天婦羅盛り合わせ (大海老 白身魚 野菜)
Assorted tempura (prawn, white fish, vegetables)

焼物
Grilled

焼き野菜盛り合わせ (V)
Grilled assorted vegetables

今日の鮮魚塩焼き
Today's grilled fish

鰻（静岡県産）白焼き 又は 蒲焼き
Broiled Japanese eel (salt and sudachi citrus or with sauce)

肉料理
Meat

飛騨牛サーロイン（山葵醤油 又は 照焼き）
Pan-fried Hida beef (wasabi soy sauce or teriyaki sauce)

飛驒牛フィレ（山葵醤油 又は 照焼き）
Hida beef tenderloin (wasabi soy sauce or teriyaki sauce)

煮物
Simmered dish

揚げ出し豆腐 青さ海苔 山葵
Deep-fried tofu, seaweed, wasabi

野菜の炊き合わせ
Simmered vegetables

今日の鮮魚煮付け
Today's simmered fish

食事
Rice and noodles

御飯 味噌汁 香の物
Steamed white rice, miso soup, Japanese pickles

花見ちらし鮓 味噌汁
Hanami chirashi sushi, miso soup

二八そば (温 又は 冷)
Soba noodles (hot or cold)

生うどん (温 又は 冷)
Udon noodles (hot or cold)

鮮魚の胡麻茶漬け
Chazuke rice bowl, fish sesame

肉そば (そば 又は うどん)
Beef noodles (soba or udon)

鰻重（静岡県産） 吸い物 香の物
Broiled Japanese eel on rice, clear soup, Japanese pickles

水菓子/甘味
Dessert

本日のアイスクリーム (V)
Today's ice cream

抹茶アイスクリーム 白玉団子 小豆 (V)(S)
Matcha ice cream, rice flour dumpling, sweet red bean paste

水菓子盛り合わせ (V)
Assorted fruits

今日の甘味三種盛り合わせ
Dessert, three kinds

⑤ Signature dish / Chef's recommendation